

International Symposium “Immigrant and Host Languages in Asia, Pacific and Europe: Facts behind Tidy Theoretical Constructs” / 20th Tokyo Academic Forum on Immigrant Languages

■28 Feb. (Thu.)

10:30–10:40

Naoki OGOSHI (The University of Tokyo)

Opening Address

[Plenary Talk]

10:40–11:40

John C. MAHER (International Christian University)

“From Dante to Fishman: The Role of Migration in Sociolinguistics and in the Language Situation of Ireland”

Session 1: Immigrant and Host Languages in Asia

13:00–14:00

[Keynote Speech]

Haiyoung LEE (Ewha Womans University), Sun Hee PARK (Ewha Womans University)

“Research Trends in Korean Language Education for Learners from Multicultural Families”

14:05–14:35

Yasuhiro ARAI (Toyo University)

“A Sociolinguistic Survey of Koreans in China: ‘Language Socialization’ of Koreans in China”

14:40–15:10

Jae Ho LEE (Graduate School of Arts and Sciences, The University of Tokyo)

“Japanese-Korean Bilinguals’ Language Use and Age as Another Factor: Focusing on the Students of a Chosengakko/Cosenhakkyo, Korean School in Japan”

15:10–15:20

Q&A

15:20–15:30 Break

Session 2: Immigrant and Host Languages in Europe and Pacific

15:30–16:30

[Keynote Speech]

Gürol AKTAŞ, Peter HEIN (Sprach- und Integrationsschule e.V. (SIS e.V.) Berlin)

“Teaching German Language and Culture to Refugees and Migrants in Germany”

16:35–17:05

Tooru HAYASI (ILCAA Fellow, The Open University of Japan)

“Between Two Languages: Opinions about Language Use among Young Turkish-German Bilinguals in Berlin”

17:10–17:40

Kanae IWASAKI (The University of Tokyo)

“The Influence of English and Japanese on Hawaiian: A Brief Review”

17:40–17:50

Q&A

■1 March (Fri.)

Session 3: Future of Japanese Language: As Immigrant and Host Languages

13:30–14:30

[Keynote Speech]

Rika YAMASHITA (ILCAA Joint Researcher, Kanto Gakuin University), Mayumi ADACHI (ILCAA Research Associate)

“South Asians and South-East Asians in Japan: Demographic and Sociolinguistic Implications”

14:35–15:05

Hoang Thanh Danh NGUYEN (Graduate School of Asia-Pacific Studies, Waseda University), Thi Huyen Trang LE (Graduate School of International Culture and Communication Studies, Waseda University)

“Japanese Loanwords Adopted into Vietnamese by Newly Arrived Vietnamese Students and Temporary Workers”

15:05–15:15

Q&A

15:15–15:25 Break

15:25–15:55

Valeriya EVSEENKO (The University of Tokyo), Kazuko MATSUMOTO (The University of Tokyo)

“Language Contact in Sakhalin: Japanese and Korean Loanwords in the Russian Language”

16:00–16:45

[Invited Talk]

Kazuko MATSUMOTO (The University of Tokyo), Akiko OKUMURA (Graduate School of Arts and Sciences, The University of Tokyo), Flavia FEIJO (Graduate School of Arts and Sciences, The

University of Tokyo), Marco FONSECA (Graduate School of Liberal Arts and Sciences, University of Illinois)

“The Genesis of Brazilian Portuguese as a Migrant Koine in Japan: Language and Dialect Contact, and the Feature Pool”

16:45–16:55

Q&A

16:55–17:00

Tooru HAYASI (ILCAA Fellow, The Open University of Japan)

Closing Address